

إشكالية التأصيل عبر الحدوث الشعري

لدى الأمير عبد القادر بين الاتصال والانقطاع

أ/ فريدة آيت حمدوش

جامعة وهران 1

Abstract:

The present study deals with the initial stepping-stones of modern Algerian poetry installation through El Amir Abdelkader's poetic collection. Based on historical inspiration, the poet's productions are viewed as an extension to the traditional Arabic poetry. This collection belongs to a time era characterised by rhetoric deficiency according to some critics like Nacer STAMBOUL. The latter asserts that El Amir's poetic presence is much more important than the absence of his poetry. The question raised is which position could be attributed to El Amir on the poetic ranking. Or, is his poetic making the result of his resistance against colonisation, then it reached its autonomy? From this examination, it becomes obvious that of El Amir's poetry is affiliated to the early ages, while constitutes at the same time the inauguration of modern Algerian poetry.

1- المحدد اللغوي والمقترب المعرفي لدلالة الأصل: تقرن الأصالة في محدودها اللغوي بالتأصيل والتّبات، كما أنها تقرن بـمأخذ التفرد كونها تهض على علاقات التّرابط والتّمايز حيث تزع إلى تلك الأساق الأولى بوصفها منوالاً لمقدّمات الشروع والاحتذاء. ومن ثم فالأخذ بالحدث لا ينبعط إلى تلك القطعية التي لا تباشر تلك المصدرية التّكوينية من جهة مكوناتها البنائية لبلاغات الشعر وأنساقه. ولعل التّنازع الذي عرفته أدبيات النقد العربي حول المحدث والأصيل أفرد تلك الأساق الشعرية مثل حذو أبي تمام وبلاحة المتّبّي وفلسفة الميري التي مكّنت تلك القراءات التّقدّمية المحدثة من أن تسأله مسألة المحدث. من جهة ما نتج عنه من مبنيٍّ مغايرة إذ لم تتمكن

البلاغة العربية القديمة من الأخذ بها فظلّت ضمن دائرة المسكوت عنه إلى أن أخذت حظوتها ضمن البلاغة الجديدة في التقدّم العربي الحديث. وعليه ظلتّ الأصالة يراد منها التفردّ وتقصد التميّز وكذا حياة المبني غير المكرر والذي يجيء ذلك المفصل العابر من بلاغة التأصيل إلى خصوصية التفرد المبتنى والحاصل لتلك الخصوصيات السُّقْيَة والتي يراد منها استشعار ذلك التراوّح بين شفرات الأبنية لكون الخطاب الشعري المفرد الذي يوصف بالأصالة بوصفه «معبراً عن الخصائص القومية المميزة للشعب الذي أنتجه فيه، ولللغة التي كتب بها، كما يكون معبراً عن ذاتية صاحبه التي تجعل ما ثقّفه من تراث لغته، وما أفاده من ثمرات الثقافة الأجنبية، عناصر تذوب في كيان جديد مختلف عن سابقيه»¹.

من هذا المقترب التصوري نسعى إلى معالجة مسألة تأصيل الحدوث الشعري لدى الأمير عبد القادر ضمن إطار تاريخي، فكري وثقافي ينم عن وعيه بضرورة تثبيت القيم الدينية والعقائدية التي سعى المستعمر إلى محاربتها واستئصالها من البلاد فباتت قضيتها الأولى الأساسية إذ عزّزتها ثقافته التي تصل إلى نمط من الأفق المعرفي وفق الوسم الذي خصّه به الباحث بشير بو مجرة الذي عالج مسألة قلق الأمير في التصدي لأولئك الذين خانوا وطنهم وتخلوا عن مبادئهم إذ راح يبحث عن مكمن التعبير عن هذا الشّعور من غير أن يلجأ إلى تلك الفاعلية من الإرباك فتخخل تلك العلاقات التّابعة للذّات الجماعيّة لهذا «لم يكن بد من التعبير عن ذلك بالشعر، لأنني أتصور أنّ مفهوم الشعر عند الأمير وفي هذا الوقت وفي هذه الظروف بالذّات قد ينزاح عن مسألة عطائه الجمالي الفردي أو الأدبي الفني المحسّن نحو ليوس آخر يتسم بالمسحة الاستراتيجية الموحية بالانتماء إلى العروبة التي ديوانها الشعر والتي أنججت عنتره بن شداد وامرؤ القيس وإلى الإسلام الذي أنصف الإنسان وأعاد له الاعتبار حتى برز عظماء الشعر تحت راية الإسلام مثل أبو نواس والمتبّي وأبي فراس الحمداني وأبي تمام والبحيري وغيرهم كثُر»².

يُوضح من خلال هذا المجمل من التصور أن تجربة **الأمير عبد القادر الشعري** في بداية تشكّلها نهضت على أساس تكرّيس سياق معرفي تاريخي، كونه أ瘋ح عن ضرورة ملحّة تمثّلت في المتن الشعري لديه عبر مكونات تلك الظروف المحيطة بالأمير مما أفرز تلك الخصوصية الجمالية والحضارية. وفي الوقت ذاته نهض على أنساق شعرية تجلّي تلك الوجданية الأولى للخطاب الشعري العربي القديم. ومن ثم أصبح النص الشعري لدى الأمير عبد القادر رسالة فكريّة وقوميّة، إذ يقتربن هذا الطرح دوماً بحمولة معرفية انتهت إليها مسألة التقاد في نحو محمد حسين هيكل الذي جعل من المضمون الفكري والوجданى أهمّ خصائص الأدب في نحو ما يذهب إليه هنا «إن الجانب الأساسي في الأدب هو الفكرة أو المضمون الفكري والوجданى للأديب. وأنّ هذا المضمون يكون قوياً حين يعكس عصراً خاصاً أو بيئّة خاصة. ولا عبرة بعد ذلك بالأسلوب إلا أن يقال بأنه يزيد هذا المضمون قوّة وروعة أو يحول بين القارئ وبينه. بما يكون قد شابه من نقص أو تعثر فيه من اضطراب. ومناط القوّة في المضمون الفكري أو الوجданى للأديب هو التفوس القوية التي تمثل عصرها أو تمثل أمّتها أو بيئتها»³

وتفّق هذا التصور يمكننا القول بأنّ شعر الأمير عبد القادر يقتربن بخصائص تقاد تضارع مبادئه التي ترسّخت فيه من صدق وتلقائية وتوهج ثقافي ووجданية شعرية بدئية، وعليه فقد ذهب الباحث محمد السيد محمد علي الوزير لإنصافه عن أهمّ خاصية ميزّت شعر الأمير في نحو قوله: «وثمة خصيصة لا تفارق أي نوع من أنواع شعره وملابساته هي الصدور عن إرادة التطبيق. تطبيق العلم على العمل وعلى السلوك وعلى نحو تقرّن فيه الثقافة بالاعتقاد الجازم باعتبارهما معاً»⁴ ومنهنا تترسخ مقوله تكرّيس القيم الأخلاقية وغلبة القصيدة العمودية ومحدودية تلك الرجعة لمكانة البناء الفتّي في شعر الأمير عبد القادر الذي ورد عبر تلك الفوائح التي تجلّي نهج أغراض الشعر العربي القديم. إذ سعى من خلالها بعث تلك الأسيقة لبطولة الفرد والأنا والذات الغالبة عبر أنساق الفخر وخطابات الإشادة بمكان الانتصار والغلبة. وبغية الحفاظ على هذه المقوّمات مما قلّص خصوصيّة تلك

المقصدية الإبداعية والإيحائية في شعره الذي يبدو في مجلمه ينهض على فاعلية التماهي بأنساق الخطابات العربية القديمة برمتها والأخذ بحذوه، على الرغم من أنَّ الباحث بشير بوحجر انعطف إليه بالدراسة والمعالجة التحليلية كي يصنف مجلمه فاعلية الشعرية ضمن تلك الحركة الحديثة التي سعت للنهوض بالشعر وتتجديده. مما أحدث انقساماً بين النقاد في تقييم موقع إحداثيات شعر الأمير عبد القادر في نحو هذا الطرح «في النقد الدقيق لم يكن اسم الأمير عبد القادر عنواناً على جودة الشعر، ومن النقاد من يعييه لأنَّه يقيسه بالملك الصليل وبشار وأبي تمام والبحتري والمتبني والمعربي، مع أنَّ خير من اشتهر من شعراء عصره على كثرتهم ابن زاكور بالمغرب، ومحمد بن سليمان بالجزائر، وعبد الغفار الأخرس، بالعراق، وحمد الشريف بالسودان وأخيراً الشاعران المبدعان المجددان في أغراض الشعر ونسجه على تفاوت بينهما لا شك ملحوظ وهما محمود قبادو بتونس المتوفى سنة 1868 ومحمود سامي البارودي المتوفى سنة 1904».⁵

ومن هنا تتبدى فكرة الأصالة التي تنهض على ذلك الترجيع للأشكال القديمة التي تجسَّد خصوصيَّة ذلك النسق الشعري القديم وذلك الطرح في انتساب الشاعرية وريادة التحديث للبارودي. ومن هنا نتساءل عن موقع شعر الأمير من سلميات هذه الرِّيادة؟، وهل من الممكن أن يأخذ الأمير عبد القادر فاتحة لتأصيل شعرى حديث؟، أم أنَّه وحدة شعرية أوجدها أسيقة المقاومة ومن ثم انقطعت فاستقلت بذاتها؟.

1- شعر الأمير بين تاريخية الحضور وفرادة الحدث الشعري: يمثل الأمير عبد القادر بن محى الدين حلقة شعرية وصوفية في الآن نفسه عكسه حجم راشه البطولي الذي أثر في الكثير من رموز المقاومات الشعبية حيث أنتج حضوراً بطولياً في مقاومة الاحتلال الفرنسي، ولعلَّ الأمر يُؤول إلى الحقل الصوْفي الذي كان ينهجه الأمير عبد القادر بوصفه سليل أسرة دينية وثقافة فقهية أصيلة، إضافة إلى تأليفه الصوْفية ومن ضمنها (المواقف**) ورسالته (**ذكرى العاقل وتبنيه الفاصل**) هذا إضافة إلى القرية التي ولد بها (**القيطنة**) ناحية معسَّك والتي كانت مقرًا لزاوية الشَّيخ (عبد القادر الجيلاني)**

إحدى الطرق الصوفية التي كان يشرف عليها والده الشيخ محى الدين. وعلى الرغم من أن الشاعر الفارس كان يعايش مسامين شعرية في واقعه وفي مواجهة حضارة غربية وافدة تمارس فعل الغزو، إلا أن حجم المقاومة التي خاضها الأمير عبد القادر لا تتناسباً وفق تصور الباحث ناصر سطمبول مع الحجم الشعري الذي أنتجه ذلك أن شعره لم يؤسس إحياء شعرياً ولم يظفر بمكانة البعث الشعري، نحو ما التمسه الباحث لدى الشاعر محمود سامي البارودي، كما أن بلاغة شعره لم تصل إلى سمو القصيدة المأمولة وتخوم البناء الشعري الواعد كالذي نجده لدى الجواهري وغيره حيث يذهب في طرحة: «يعدّ شعر الأمير في مجموعة حفرية منزاحة، كونها لم ترکبها التجارب الشعرية طبقاً عن طبق ولم تتأوّبها أنساق الأبنية المتعاقبة على الرغم من كونها مزданة بذلك التماهي من أعراف البلاغة العربية القديمة والفوائح الشعرية والوسائل الموضوعاتية والأقالل النصية لخطابات الحكماء وعليه فإن حاصله الشعري لم ينهض على ذلك التّبّاعين من جهة محمولاته السياقية والتي تواكب محدثات العصر آنذاك، كما أن مجموعة تراكيبه البيانية لزمت إلى ذلك الاستبعاد البياني والتعقب البلاغي وكذا تقيفه لتلك الطبيعة المحاثة للأغراض الشعرية القديمة. من هنا يمكن أن نسائل محصلة شعر الأمير، هل هو ذلك الجزء التحتي الحاصل من شموخ الكلّ الشعري القديم؟ أم هو الكل الحاصل دون عقب، ومن ثم فهو لا يمثل إلا ذاته، إذ لم يتعقبه جيل شعري معين ومقدر بالضبط التاريخي أو تضارعه أنساق شعرية مستتبعة وإذا كان غير ذلك فكيف نحصي من تعقبه وكيف نجيّد تعداد من تقفى نهجه، هذا إذا أعددناه أصلاً جاماً وفعلاً شاملًا للشروع الشعري، فالاصل مفرز بالضرورة لما يرد تحته من أنواع أو فروع أو صنافة شعرية محددة زمنياً، وتلك هي الدلالة الإلزامية لشعر الأمير حين تخزل حاصل تصور المسمى للنسق الحاصل في الذهن، إنه المرمى المفارق للمجالية الشعرية».⁶

يُّضح من هذا أنّ شعر الأمير عبد القادر لم يتدخل مع ما يعقبه كي ينبع الآخر المتجدد شعرياً لذلك وقع شعر الأمير عبد القادر في دائرة مغلقة أشبه ما تكون بتلك الواحة فغيرها التكاثر الباسق والشاهي فيعبر حضوره إلى تلك الشفرات الشعرية حيث تدرك عبر ذلك التقفي لشعر الأمير عبد القادر في مشروعه الأول. إذ إنّ شعره في جوهر تشكّله يكاد يكون امتداداً لشعر عنتره وامرئ القيس وهنا يستحضر الباحث سطمبول نصّاً شعرياً يكاد يقارب في بنائه الشعر القديم وفق هذا النحو الشعري:

وبي تتقى يوم الطعان فوارس	تخالينهم في الحرب أمثال أشبال	إذا ما اشتكت خيلي الجراح تح MMA	وأبذر في الروع نفساً كريمة على	وعني سلي جيش الفرنسيس تعلمي
أقول لها صبراً كصبري واجمال	أنها في السلم أغلى من الغالي	7	بأن مناياهم بسيفي و عسالي	

ترجم هذه العينة الشعرية إجرائية استحضار النسق الشعري القديم بما يقارب استراتيجية التناص، ومن ثمّ تكاد تكون شخصية عنترة العبسي وامرئ القيس موسومة بشعر الأمير في مثل هذا الطرح «تمس في فخره أثر عنتره والمتبني وأضرابهما، تغنى مثلهما بالشجاعة والبس»، فكان الأمير يحبّ الشعر ويراه زينة وحلية وقد أجاز الشعراء الذين امتدحوه⁸ مع أنها تفتقر إلى بلاغة الشعر ورؤاه الجمالية، كما أنها لم تفدي من نسقه البنائي نحو ما نجده لدى البارودي، ومع ذلك يظلّ شعر الأمير عبد القادر في تصوّر الباحث حتمية ضرورية بكل ما توافرت عليه بلاغته من رؤى، ذلك أنّ الحضور الشعري في زمن الأمير أهم بكثير من عدم حضوره، كما أنه إثبات للتأسيس وإسهام في بناء تاريخ وتأصيل لهوية وممارسة لوجود⁹.

ولم يقتصر استحضاره لمثل هذه النماذج الشعرية الجاهلية بوصفها أنماطاً بدئية وحسب وإنما استحضر العينات من الخطاب الشعري الصوّي الذي يعتمد على النسق الرمزي، وعلى نحو تلك المقارنة التي أقامها الباحث فؤاد صالح السيد بين قصيدة ابن فارض المشبّعة برموز مستمدّة من رؤية الصوّي للموجودات وهي الخمرة والحبّ، وبين

القصيدة التي تطرق فيها الأمير لذكر الخمرة في طرحة «تطرق الأمير لذكر هذه الخمرة في قصيدة صوفية واحدة من قصائده، وقصيدة الأمير الصوفية التي ضمنها، ذكر الخمرة تكاد تكون طبقاً الأصل لقصيدة ابن الفارض. بيد أنَّ الفرق الوحيد بينهما هو أنَّ موضوع قصيدة ابن الفارض الخمرة الإلهية فقط، أما قصيدة الأمير فيكون الموضوع الخمري جزءاً منها»¹⁰ وعلى هذا الأساس يستحضر مقطعاً شعرياً من القصيدة الصوفية الخمرية لابن الفارض وفق هذا التحوُّل من العرض:

شَرِيتَا عَلَى ذَكْرِ الْحَبِيبِ مُدَامَةٌ سَكَرْتَا بَهَا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُخْلِقَ الْكَرْمُ
فَإِنْ ذُكْرَتْ فِي الْحَيَّ أَصْبَحَ أَهْلُهُ نَشَاوِيْ وَلَا عَارِّ عَلَيْهِمْ وَلَا إِثْمٌ
وَلَوْ نَظَرَ النَّذْمَانُ خَتَمَ إِنَائِهَا لَاسْكَرَهُمْ مِنْ دُونِهَا ذَلِكَ الْخَتْمُ

وفي حذوه، يتجلّى ذلك التّواصُل الشّعري والتّطابق النّصي في شعر الأمير الصّوفي الخمري في هذا التحوُّل:

وَيُشَرِّبُ كَأْسًا صَرْفَةً مِنْ مَدَامَةٍ فِيَا حَبْدَا كَأْسٍ وَيَا حَبْدَا خَمَرٌ
فَلَا غُولٌ فِيهَا لَا وَلَا عَنْهَا نَزْفَةٌ وَلَيْسَ لَهَا بَرْدٌ وَلَيْسَ لَهَا حَرْرٌ
فَلَوْ نَظَرَ الْأَمْلَاكُ خَتَمَ إِنَائِهَا تَخْلُوا عَنِ الْأَمْلَاكِ طَوْعًا وَلَا قَهْرًا¹¹

وعبر هذا التّقابل المقطعي بين الشّاعرين، يلاحظ الباحث أنَّ البيت الأول من قصيدة الأمير تكرار للبيت الأول من قصيدة ابن الفارض، كما يظهر التّطابق بين البيت الثالث للأمير والبيت الثالث لابن الفارض وفي ذلك إشارة إلى أفق الاحتداء الشّعري بما سبقه من نسق شعر ابن الفارض.

ضمن هذا المقترب النّقدي لدى الباحث بشير بويجرة فال Amir يعد رئداً من رواد الشعر العربي الحديث، هذا الشّاعر الذي كان مقلداً للشعر العربي القديم ومن ثم تقفى مسلك فحول الشّعراء القدماء نحو شعر: أمرئ القيس وعنته في فخره ووصفه، إذ عده الباحث من المجددين في الشعر وأحد رواده في نحو ما يذهب إليه «... بأنه كان إحيائياً لروح وشكل القصيدة العربية وكان معاصرها لواقعه ولما كان يتميّز به من

تهلهل وضعف في الإبداع الشعري وفيما واكب به من وصف دقيق وتعبير ملم بكل ما ألم به هو وبأمته ووطنه من محن وفجائع¹² ومن ثم تجلّت ملامح الحادثة في شعر الأمير عبر مستويين هما:

مستوى حوار الحضارات والأديان ومستوى التزاوج بين سياق الريف وسياق المدينة.

يُيرز المستوى الأول افتتاح الأمير عبد القادر وعدم انقطاعه عن الناس وتقديره للمواقف الإنسانية وللعقل البشري القادر على تجنب ما يمكن تجنبه من خسائر وكوارث وحرصه على تحقيق مبادئ الإسلام التي أفضى حياته لأجلها بسلام «وتبرز دلائل هذه الدعوة وفي صدق نيتها من خلال عدم اعتماد الأمير للمصطلحات الدينية المهيجة للعواطف والاعتقادات المثيرة للنعرات مثل ما رأينا فيما سبق من عدم ذكره للعدو الفرنسي بما لا يحبه ولا يرضاه من المصطلحات التي تثير الكراهية والحدق بين بني الإنسان كيما كانت ديانتهم»¹³ يبدو أنّ مساعي الشاعر الخيرية وأفاقه التصورية الكامنة لمعابر التراحم ومن ثم وردت واضحة في تحاشي ما يعمق الهوة بين الأديان إذ لم ينأى عن العمل والانخراط في جيشه وصناعة أسلحته من مسيحيين ويهود، حيث وردت تلك الرؤيا الحضارية كونها إرهاصاً أولياً لتأسيس حداثي على مستوى الشعر والتفكير والفعل.

كما يتمثل المستوى الثاني في تيمة التراوح بين تيمات الريف وسياق المدينة، مثل هذه المفارقة التي سعى المستعمر إلى ترسيختها. وبمجرد أن طرحتها الأمير في شعره يؤكد أنه «كان واعياً بخطورتها وحساسيتها ومقصidiتها، مما يدفعني إلى القول بأنه يمكن أن تشكل هذه "التيمة" ثورة الفساد وبذرة الانفصال حين يتتأكد لنا يوماً بعد يوم في واقعنا العربي الإسلامي التباين والتضاد بين الأريف وبيـن المدن في الدول العربية التي توجد فيها قصور الرؤساء والمسؤولين والوزراء، بل وحتى بين الأحياء الشعبية في تلك المدن وبين الأحياء فيها»¹⁴ ومما يؤكد هذا وقع أعراف الريف في شعر الأمير

قصيدته (**ما في البداوة من عيب**) الريف الذي أفرز تلك الحماية لفاعلية الأعراف والأديان، فسياق الريف مفرز للبطولة لتجليات القيم. وبهذا يكون الأمير قد سبق غيره من الأدباء العرب في الإشادة بأفضلية الريف في الشعر. وفقاً لهذا التصور يتساءل الباحث بشير بوو مجرة: **التأصيل للحداثة والمعاصرة في الشعر العربي للأمير عبد القادر أم للبارودي؟**

تُنْسَحِّ الإِجَابَةُ عَنْ هَذَا التَّسْأُلِ فِيمَا تَوَصَّلُ إِلَيْهِ الْبَاحِثُ لِدِي قِرَاءَتِهِ لِشِعْرِ الْأَمِيرِ حِيثُ يَذَهَّبُ فِي طَرْحِهِ: «هِينَ نَكُونُ، مِنْ خَلَالِ عَلَى مَا تَقْدِمُ، قَدْ أَلْمَحْنَا إِلَى بَعْضِ الْقَضَائِيَّاتِ الَّتِي تَشَكَّلُ ارْتِكَازًا أَسَاسِيًّا فِي الْمَيْلِ وَالْإِقْرَارِ بِأَنَّ الشَّاعِرَ الْجَزَائِريَّ الْأَمِيرَ عَبْدَ الْقَادِرَ قَدْ سَاهَمَ بِقَسْطِ وَافِرٍ فِي مَدِّ الْجَسُورِ بَيْنِ شَعْرِيَّةِ مَغَارِبِيَّةٍ كَانَتْ تَبْثِقُ مِنْ تَحْتِ رَمَادِ الشَّعْرِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْمَشْرِقِ الَّتِي كَانَتْ قَدْ أَفْلَ نَجْمَهَا مِنْذِ اسْتِيَالَةِ الْمَالِيِّكِ الْعَشَمَانِيِّينَ عَلَى الْحُكْمِ، شَعْرِيَّةٌ عَرَبِيَّةٌ حَدِيثَةٌ وَمُعَاصِرَةٌ قَدْ تَجَلَّتْ بَعْضُ مَلَامِحِهَا عَنْ الْأَمِيرِ، فِي امْتِلاَكِهِ الْجَرَأَةِ وَالشَّجَاعَةِ، عَلَى الْإِبْدَاعِ الشَّعْرِيِّ فِي مَضَامِينَ وَقَضَائِيَّاتِ مَا زَالَتْ، حَتَّى الْآنِ تَشَكَّلُ الْمَحْنَةُ الْعَرَبِيَّةُ وَالْوَطَنِيُّ».¹⁵

إِنَّ طَرْحَ الْبَاحِثِ بشير بوو مجرة ينمُّ عنْ رُؤْيَةٍ وَاضْحَى فِي اِنْسَابِ الشَّاعِرِيَّةِ لِلْأَمِيرِ عَبْدِ الْقَادِرِ مُحْتَكِمًا إِلَى التَّقْدِيرِ الزَّمْنِيِّ وَالضَّبْطِ الْتَّارِيْخِيِّ أَكْثَرَ مِنْ الْاِحْتِكَامِ إِلَى فَرَادَةِ النَّسْقِ الْبَيَانِيِّ، أَوْ أَنَّهُ يَحْتَكِمُ إِلَى مَرْجِعِيَّةِ السَّيَاقِ الرَّزْمِنِيِّ بَدِلَ النَّسْقِ الْبَلَاغِيِّ لِتَرْكِيبِ الْخَطَابِ الشَّعْرِيِّ، لِيُعْلَمُ الْبَاحِثُ أَسْبِقِيَّةُ الْأَمِيرِ زَمْنِيَا عَنِ الشَّاعِرِ الْمَصْرِيِّ مُحَمَّدِ سَامِيِّ الْبَارُودِيِّ نَافِيَا فِي الْوَقْتِ ذَاتِهِ تَأْثِيرُ الْأَمِيرِ بِهِذَا الشَّاعِرِ الْإِحْيَائِيِّ اسْتِنَادًا لِلسَّبْقِ الرَّزْمِنِيِّ لِيُصْبِحَ الْأَمِيرُ هُوَ الرَّائِدُ الْمُحَدَّثُ لِلشَّعْرِ الْعَرَبِيِّ وَلَيْسُ الْبَارُودِيِّ.

هَذِهِ الْمَقَارِبَةُ وَالْمَفَاضِلَةُ يَتَحَشَّسُ الْبَاحِثُ أَحْمَدُ يُوسُفُ الْأَنْخَرَاطُ ضَمِّنَ مَقْدَرَاتِهَا وَفَقَ مُسَلَّمَاتٍ فَنِيَّةً وَتَارِيْخِيَّةً فِي نَحْوِ ما يَذَهَّبُ إِلَيْهِ: «وَهُلْ يَجُوزُ أَنْ نَكُّدَ الدَّهْنَ وَنَتَكَلَّفُ فِي الْبَحْثِ لِتَأْكِيدِ قِيَامِ نَهْضَةِ شَعْرِيَّةٍ فِي الْجَزَائِرِ يَمْثُلُ الْأَمِيرَ عَبْدَ الْقَادِرَ عَبْتَهَا، وَنَقْوِمُ بِالْمُوازِنَةِ بَيْنَ مَا كَتَبَهُ حَافِظُ إِبْرَاهِيمَ وَمَا نَظَمَهُ الشَّاعِرُ الْجَزَائِريُّ مُحَمَّد

اللقاني بخصوص موضوع اللغة العربية، وأسلمنا الريادة لشعرائنا من منطلق عاطفي؟ فهل يغير هذا الانتصار العاطفي لشعر الأمير من حقيقة ركود الحركة الشعرية في زمنه أو بعده بعقود؟¹⁶ يرجع الباحث تقدير عطاء الأمير عبد القادر الشعري، حيث هو ضرب من الخلط الذي يمتزج بأحكام عاطفية مرتبطة بتقدير شخصية الأمير عبد القادر في كفاحه ومكانته الروحية التي ينهض على حيازتها ولذا ثلثي الباحث يعرض أداته في نفي الريادة الشعرية الحديثة للأمير في نحو هذا الطرح: «إن العودة إلى الديوان وقراءة شعره قراءة متمونة لا تحتاج إلى ذوق رفيع حتى تقتصر بأنّ هذا الشعر متواضع من الناحية الفنية، ولا يجب الخلط بين شخصيته البطولية و ما ترثه التاريخية ومنزلته الروحية وبين شعره الذي كان دون المستوى الرفيع لمحاكاة الشعر القديم»¹⁷ إذ من غير المعقول أن ينشغل الأمير عبد القادر عن واجبه البطولي للدفاع عن مقومات الشخصية الجزائرية التي استباحها الاستعمار لينصرف إلى إبداع أشكال تعبيرية جديدة.

فلم يجد الأمير قبله تراكماً شعرياً قد يعينه على إحداث قصائد شعرية تنهض على التجاوز «أو مؤسسات تعليمية وقافية أو احتكاراً ثقافياً وعلمياً بالشرق العربي حتى يكون كل ذلك سندًا لهم، لأنّه لا تجاوز ولا إبداع في تصوّرنا خارج مثل هذه التراكمات الشعرية...»¹⁸ ومن هنا يطرح الباحث فكرة اليتم وانقطاع السلالة الشعرية في الجزائر إذ لم يتمكن شعر الأمير أن يخلق حركة شعرية حديثة تستمد مقوماتها الفنية من التراث الشعري القديم، كما أنه لم يفدي من محاولات الإحياء التي شهدتها الحركة الشعرية بالشرق العربي. ليظل شعره متواضعاً لا يرقى إلى مستوى الإبداع أو التمثل القوي للشعر العربي كونه لم يجد سندًا نقدياً لتطوير حدوث الشعر لديه من مثل هذا الطرح «وهكذا ظلت التجربة الشعرية تحس باليتم نتيجة غياب حركة نقدية قوية ترشدها وتوجهها وتشجعها وتفتح أمامها آفاقاً واسعة لتجديد بلاغتها وتطوير لغتها وحمايتها من الجمود وتحفيزها على الإبداع». ¹⁹

في ظلّ هذا المعطى الذي أفرز خفوت السّلالة الشّعرية التي لا يمكن للتقدّم أن يسائلها مسألة جمالية، لم يستطع شعر الأمير عبد القادر أن يسدّ الفراغ الذي كان غالباً آنذاك في أن يخلق حركة شعرية متواصلة مما يعزّز مقوله اليم كونها ظاهرة لانقطاع بين الأجيال الشّعرية في الجزائر بل وبين جميع الأجيال الشّعرية في المغرب من مثل هذا الطرح «وبدلاً من الاتصال الوهمي بين الأجيال الشّعرية في المغرب علينا الانتباه إلى الانقطاع، الذي كانت له السطوة. فتاريخنا الشعري هو تاريخ انقطاعات لا حدّ لها. بل هو تاريخ يستعصي على خطاب التّوريث وخطاب البنوة وخطاب الاستمرارية»²⁰. وليس في جملة هذه الأحكام تقليلاً من شخصية الأمير عبد القادر الذي يمثل إحدى رموز الشخصية الوطنية ببطولاتها في مقاومة المحتل وسر شوكته، وإنما هو اقتراب من شعر الأمير كي تجلي حقيقة حضوره الإبداعي الذي يتقدّمه عبر ذلك المقتضى من الضّبط المراد معالجته.

الهوامش:

- 1 شكري عياد، مفهوم الأصالة والتجدد والثقافة العربية المعاصرة، مؤتمر الأصالة والتجدد في الثقافة العربية المعاصرة، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، القاهرة، 1971، ص 61.
- 2 بشير بو مجرة محمد، الأمير عبد القادر رائد الشعر العربي الحديث، منشورات دار الأديب، وهو ران، 2007، ص 26.
- 3 محمد الكتاني، الصراع بين القديم والجديد، ج 2، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط 1، 1982، ص 669.
- 4 محمد السيد محمد علي الوزير، الأمير عبد القادر الجزائري ثقافته وأثرها في أدبه، المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986، ص 168.
- 5 المرجع نفسه، ص 138.
- 6 سطمبول ناصر، أوليات الشعر الجزائري قراءة في أنماطه البدائية، الجمهورية، ع 1147، ملحق الاثنين المعرفي، 2000.

- 7 الأمير عبد القادر الجزائري، الديوان، جمع وتحقيق العربي دحو، مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود، البابطين للإبداع الشعري، ط3، 2006، ص 49.
- 8 أنيسة بركات، الجانب الأدبي في شخصية الأمير عبد القادر، مجلة التاريخ، المركز الوطني للدراسات التاريخية، 1983، ص 108.
- 9 ينظر: سطمبول ناصر، أوليات الشعر الجزائري قراءة في أنماطه البدئية، الجمهورية، ع 1147، ملحق الاثنين المعرفي، 2000.
- 10 فؤاد صالح السيد، الأمير عبد القادر الجزائري متصوفاً وشاعراً، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص 229.
- 11 الأمير عبد القادر، الديوان، ص 111.
- 12 بشير بوحجرة، الأمير عبد القادر رائد الشعر العربي الحديث، ص 120.
- 13 المرجع نفسه، ص 115.
- 14 المرجع نفسه، ص 117.
- 15 المرجع نفسه، ص 119.
- 16 أحمد يوسف، السلالة الشعرية في الجزائر علامات الخفوت وسيماء اليتم، مكتبة الرشاد للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2004، ص 57.
- 17 المرجع نفسه، ص 57.
- 18 المرجع نفسه، ص 61.
- 19 المرجع نفسه، ص 79.
- 20 مهدي التمامي، حوار مع الشاعر محمد بنيس، مجلة شعرىات، ع 3/4، الشركة التونسية للنشر وتنمية فنون الرسم، 2007، 2008، ص 52.